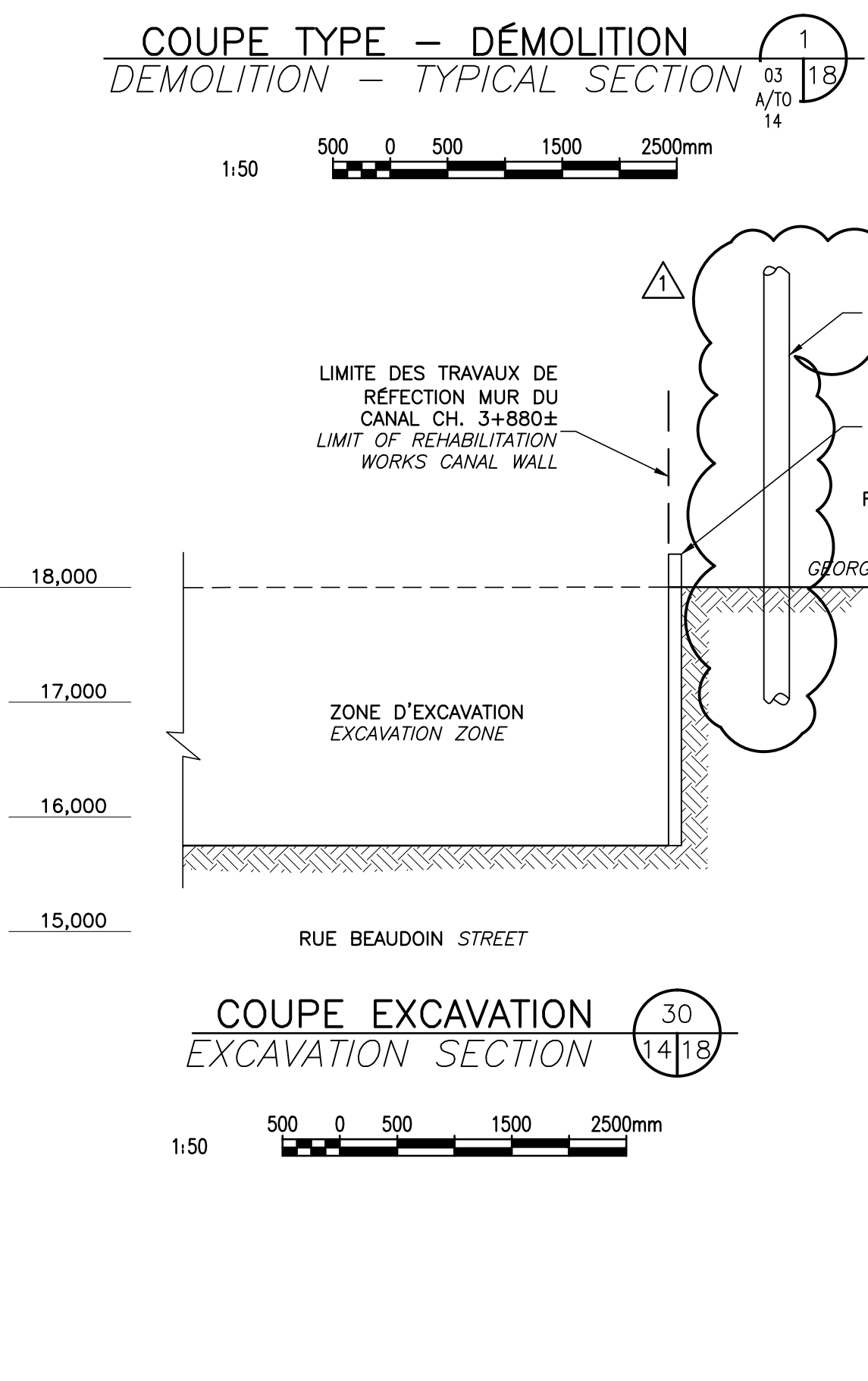
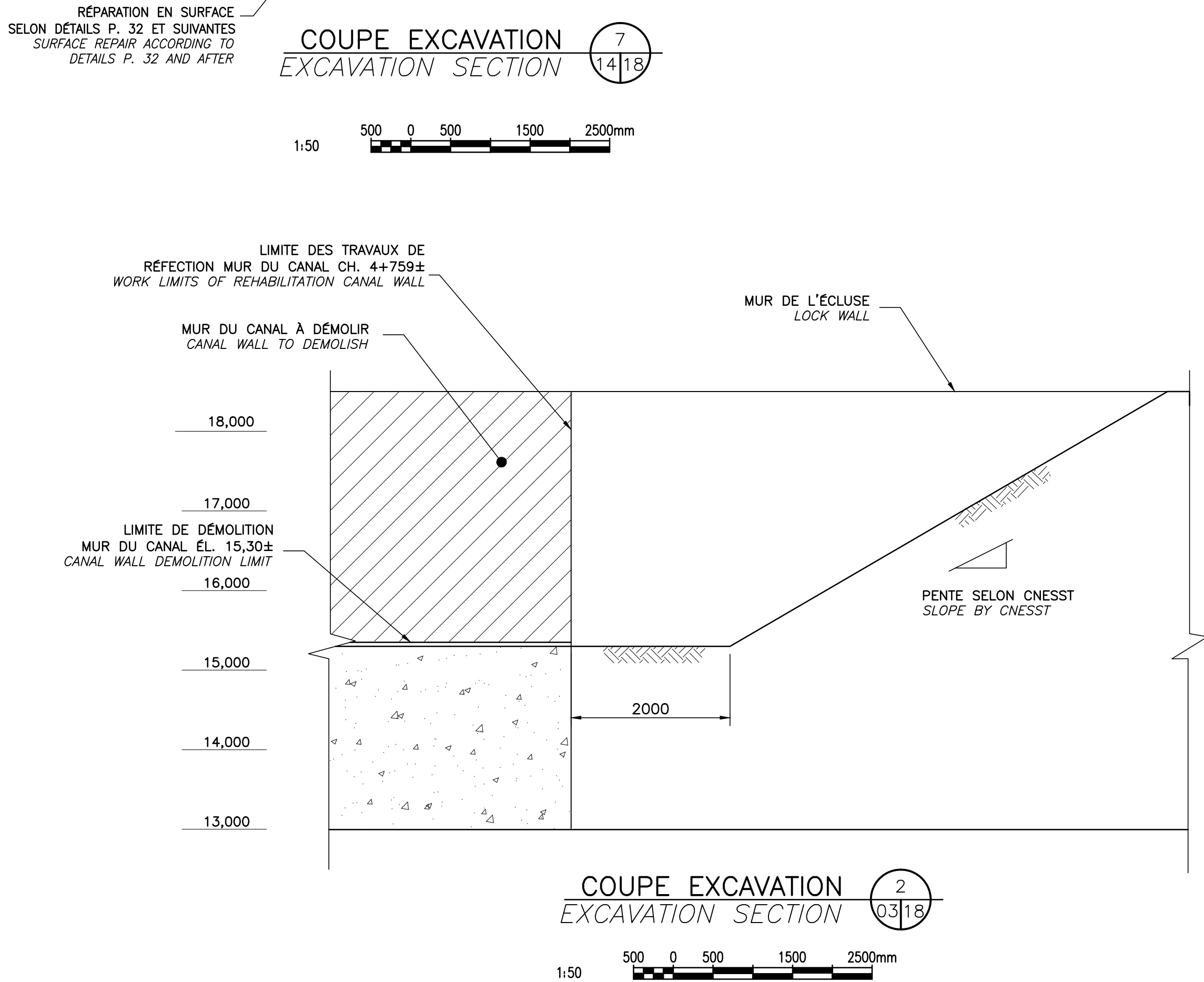
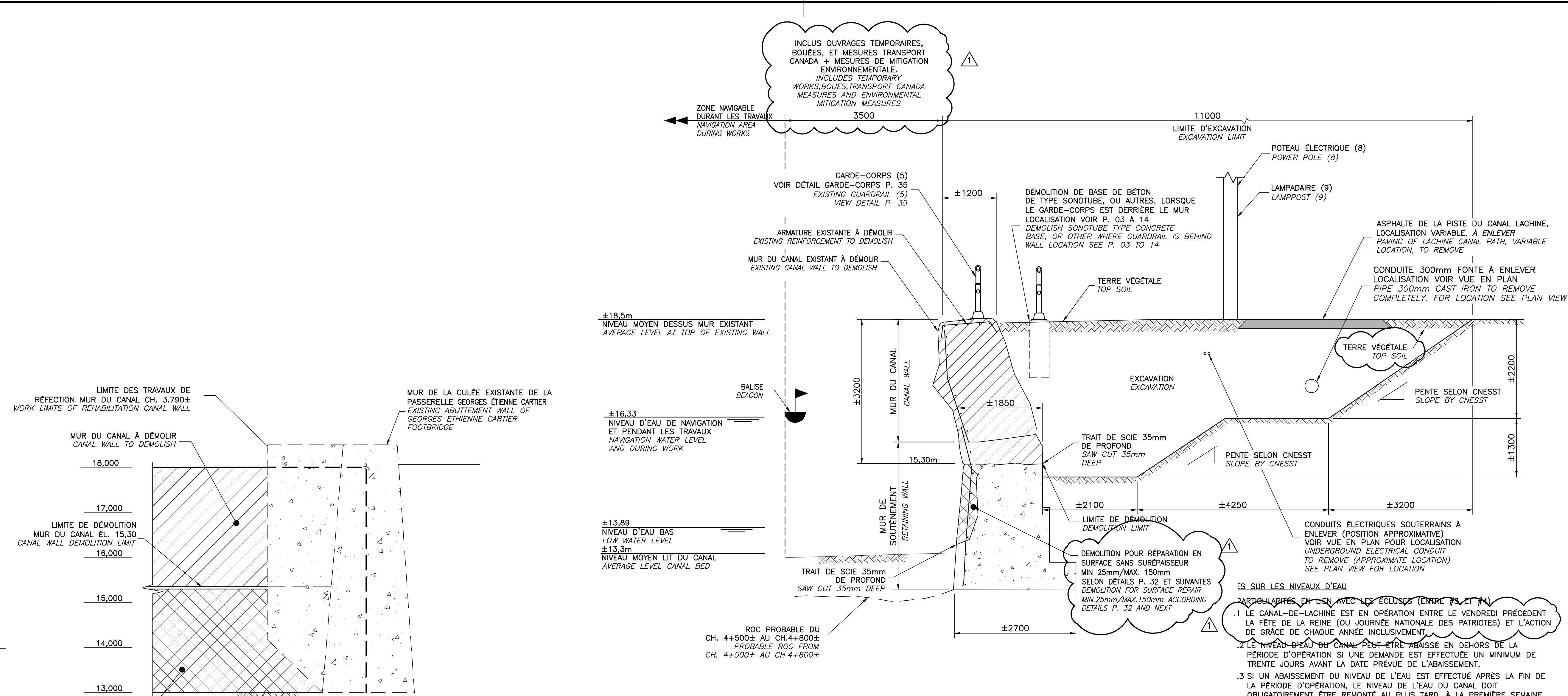


2017/08/16

TPSGC-PWGSC A1 (841x594)



- 1.2 PARTICULARITÉS EN LIEN AVEC L'ACCÈS AU FOND MARIN DU CÔTÉ CANAL**
1. L'ENTREPRENEUR DOIT TENIR COMPTE QUE LE CORRIDOR ALLOUÉ POUR LE TRAVAIL DU CÔTÉ CANAL EST RELATIVEMENT RESTREINT ET QU'AUCUN DRAGAGE NI EXCAVATION DU FOND MARIN N'EST PERMIS.
 2. DE FAÇON GÉNÉRALE, LE FOND MARIN EST TRÈS ENCOMBRÉ DE DÉBRIS DE TOUTES SORTES. L'ENTREPRENEUR DOIT TENIR COMPTE DE LA PRÉSENCE POSSIBLE DE CES DÉBRIS ET DOIT ENLEVER CEUX-CI ET LES DISPOSER DANS UN SITE AUTORISÉ. AU BESOIN, L'ENTREPRENEUR POURRA DÉPOSER SES INSTALLATIONS PRÉALABLEMENT NETTOYÉES SUR LE FOND MARIN AFIN DE POUVOIR ÉRIGER ET INSTALLER SES PLATE-FORMES DE TRAVAIL MAIS AUCUNE EXCAVATION N'EST PERMISE. S'ASSURER EN TOUT TEMPS QU'AUCUN ÉQUIPEMENT, MATÉRIEL OU DÉBRIS PROVENANT DES TRAVAUX, NE SOIT LAISSÉ ABANDONNÉS DANS LE COURS D'EAU NAVIGABLE OU NE CAUSE UNE OBSTRUCTION À LA NAVIGATION. RETABLI LE LIT DU COURS D'EAU NAVIGABLE À SON ÉTAT ORIGINAL À LA FIN DES TRAVAUX.
- NOTES ABOUT WATER LEVELS**
- 1.1 PARTICULARITIES CONCERNING WITH LOCKS (BETWEEN LOCK # 3 AND # 4)
.1 THE LACHINE CANAL IS OPERATED THE FRIDAY BETWEEN VICTORIA DAY (OR NATIONAL DAY OF THE PATRIOTES) AND THANKSGIVING (INCLUSIVE) EVERY YEAR.
 2. CHANNEL WATER LEVEL MAY BE LOWERED BEFORE OR AFTER THE OPERATION PERIOD IF REQUEST IS MADE AT LEAST THIRTY DAYS BEFORE THE PLANNED DATE OF LOWERING.
 3. IF THE WATER LEVEL IS LOWERED AFTER THE END OF THE OPERATING PERIOD, THE CHANNEL WATER LEVEL MUST BE RAISED TO NORMAL THE FIRST WEEK OF DECEMBER, AT THE LATEST.
 4. IF THE WATER LEVEL IS LOWERED BEFORE THE NAVIGATION PERIOD, THE WATER LEVEL OF THE CHANNEL MUST BE RAISED TO NORMAL BEFORE THE LAST WEEK OF APRIL.
 5. LOWERING THE WATER LEVEL BEFORE THE NAVIGATION PERIOD IS CONDITIONAL TO THE SPRING TEMPERATURE AND WEATHER CONDITIONS (EXAMPLE: ABSENCE OF ICE, HOT TEMPERATURE, ETC.).
 6. AT ALL TIMES AND DURING THE ENTIRE DURATION OF WORK, A MARITIME ACCESS CORRIDOR TO THE LOCKS MUST BE MAINTAINED.
 7. THE CONTRACTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REMOVAL AND SEASONAL INSTALLATION OF FLOATING DOCKS BELONGING TO THE PARKS CANADA AGENCY.
- 1.2 PARTICULARITIES CONCERNING ACCESS TO THE CANAL BED**
1. THE CONTRACTOR MUST TAKE INTO ACCOUNT THAT THE CORRIDOR ALLOCATED FOR THE WORK IN THE CANAL SIDE IS RELATIVELY RESTRICTED AND THAT NO DREDGING OR EXCAVATING THE CANAL BED IS PERMITTED. GENERALLY, THE MARINE BOTTOM IS VERY ENCUMBERED WITH DEBRIS OF ALL KINDS. THE CONTRACTOR MUST TAKE INTO ACCOUNT THE POSSIBLE PRESENCE OF THIS DEBRIS AND MUST REMOVE AND DISPOSE OF THE DEBRIS IN AN AUTHORIZED SITE. AS REQUIRED, THE CONTRACTOR MUST RETURN THE NAVIGABLE WATER COURSE TO ITS ORIGINAL STATE.

Travaux publics et Services gouvernementaux CanadaPublic works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliersRégion du Québec

Public works and Government Services CanadaReal Property BranchimmobiliersQuebec Region

LÉGENDE VOIR P. 02LEGEND SEE P. 02

NOTES TYPIQUES VOIR P. 03TYPICAL NOTE SEE P. 03

révisions / revisions	description	date
01	EMIS POUR ADDENDA #1ISSUED FOR ADDENDUM #1	17/08/17
00	EMIS POUR APPEL D'OFFRESISSUED FOR CALL-TO-TENDER	17/07/12

A

B

C

A no. du détaildetail no.

B no de la feuille où détail exigésheet no. where detail required

C no. de la feuille où détaillésheet no. where detailed

Projet

AGENCE PARCS CANADA(APC)PARKS CANADA AGENCY(PCA)

Projet

RÉFECTION DES MURS DU CANAL-DE-LACHINEBIEF 3-SECTEUR 11REHABILITATION OF LACHINE CANAL WALLS REACH 3-SECTOR 11

Dessin

Drawing

GÉNIE CIVILCIVIL ENGINEERING

COUTES TYPES ET DÉTAILS DES MURS DE SOUTÈNEMENT EXISTANTS À DÉMOLIR

TYPICAL SECTIONS AND DETAILS OF RETAINING WALLS FOR DEMOLITION

Conçu par	É. VEZINA ING.	Designed By	
Date	2017-02-23	(aaaa/mm/jj)	
Dessiné par	J.F. BOURET	Drawn By	
Date	2017-02-23	(aaaa/mm/jj)	
Approuvé par	MARTIN BERNIER ING.	Approved By	
Date	2017-02-23	(aaaa/mm/jj)	
Soumission	GABRIEL GRONDIN ING.	Tender	
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.077223.110		1456-01	
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	
CL-32-128.18_01.DWG			
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille	
CL-32-128.18		S18 de 37	
		Sheet no.	

C